

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit De'Longhi. Veuillez consacrer quelques minutes à la lecture de ces instructions. Vous éviterez ainsi de courir des risques ou d'endommager l'appareil.

Ci-dessous, toutes les informations nécessaires au fonctionnement de votre climatiseur local.

L'appareil doit être placé de façon à ce que l'entrée et la sortie d'air ne soient pas obstruées.

DESCRIPTION

Description de l'appareil (voir page 3 - A)

- A1** Grille de sortie d'air
- A2** Tableau de commande
- A3** Poignées
- A4** Roulettes
- A5** Filtre
- A6** Grille d'entrée d'air
- A7** Logement du tuyau d'évacuation de l'air
- A8** Grille d'entrée d'air
- A9** Câble d'alimentation
- A10** Tuyau de drainage avec bouchon
- A11** Récepteur de signal de la télécommande

Description des accessoires (Voir page 3 - B)

- B1** Bride murale avec bouchon
- B2** Tuyau d'évacuation de l'air
- B3** Adaptateur tuyau (2 pièces)
- B4** Accessoire pour montage mural
- B5** Grille pour traverse
- B6** Bouchon pour orifice traverse
- B7** Traverse
- B8** Vis
- B9** Embout pour fenêtre
- B10** Télécommande

Branchement Électrique

Avant le branchement au secteur, vérifier les points suivants :

- la tension du secteur est la même que celle indiquée sur la plaque située à l'arrière de l'appareil ;
- la prise et la ligne d'alimentation électrique sont dimensionnées pour supporter la charge requise ;
- la prise est adaptée à la fiche de l'appareil, dans le cas contraire, remplacer la prise ;
- la prise est connectée à un système de mise à la terre efficace. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect de ces normes de prévention des blessures.
- **Le câble d'alimentation ne doit être remplacé que par des techniciens spécialisés.**

UTILISATION

Les instructions ci-dessous vous permettront de préparer votre climatiseur pour un fonctionnement aussi efficace que possible. Avant utilisation, assurez-vous que les grilles d'entrée et de sortie d'air ne sont pas obstruées.

REMARQUE : Cet appareil est doté d'une fonction d'évaporation automatique pour l'élimination du condensat pendant les modes de refroidissement et de déshumidification.

CLIMATISATION SANS INSTALLATION

Quelques simples opérations et votre climatiseur local vous garantiront le bien-être :

- Visser un adaptateur pour tuyau **B3** à une extrémité du tuyau d'évacuation d'air **B2**.
- Appliquer l'autre adaptateur **B3** dans le logement du tuyau d'évacuation d'air **A7** prévu à l'arrière de l'appareil (voir fig. 1).
- Visser l'extrémité du tuyau sans adaptateur à l'adaptateur précédemment fixé sur l'appareil (voir fig. 1).

Fenêtre à guillotine

- Appliquer la grille pour traverse **B5** à la traverse **B7** et la fixer avec 4 des vis fournies **B8** (fig. 2).
- Ouvrir la fenêtre.
- Positionner la traverse **B7** dans la fenêtre en l'étirant sur toute la largeur de la fenêtre (fig. 3).
- Après avoir étiré la traverse, on peut la fixer en vissant les deux vis fournies restantes.
- Abaisser la fenêtre (fig. 4).
- Placer le climatiseur local près de la fenêtre. Insérer le tuyau d'évacuation de l'air **B2** précédemment assemblé dans la grille sur la traverse **B7** (fig. 5). S'assurer que le tuyau d'évacuation de l'air ne soit pas obstrué.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, on peut fermer l'orifice de la traverse avec le bouchon **B6** prévu à cet effet.

Fenêtre à double battant

- Appliquer l'embout pour la fenêtre **B9** au tuyau d'évacuation de l'air **B2** assemblé précédemment comme représenté à la fig. 6.
- Ouvrir légèrement la fenêtre ou la porte-fenêtre et positionner l'embout **B9** comme représenté à la fig. 7.

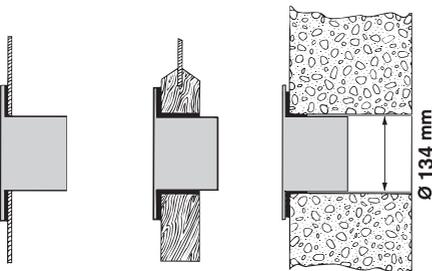
Limiter autant que possible la longueur et les coudes du tuyau d'air en évitant les étranglements.

CLIMATISATION AVEC INSTALLATION

Si vous le désirez, votre appareil peut aussi être installé de manière semi-permanente en respectant les distances indiquées à la figure 8.

Dans ce cas, les étapes suivantes sont nécessaires :

- Faire un trou (134 mm de diamètre) dans un mur communiquant avec l'extérieur ou à travers la vitre d'une fenêtre. Respecter la hauteur (voir fig. 9) et les dimensions du trou indiquées par la figure ci-dessous.



dans la vitre
d'une fenêtre

dans le socle
en bois d'une
porte-fenêtre

dans le mur : il est
conseillé d'isoler
la section du mur
avec un matériau
isolant approprié

Limitier autant que possible la longueur et les coudes du tuyau d'air en évitant les étranglements.

- Appliquer la bride **B1** fournie sur le trou.
- Appliquer l'adaptateur **B3** dans le logement du tuyau d'évacuation de l'air **A7** situé à l'arrière de l'appareil (voir fig. 1).
- Visser l'accessoire pour montage mural **B4** sur le tuyau d'évacuation de l'air **B2**. Si nécessaire, retirer l'autre adaptateur **B3** du tuyau d'évacuation de l'air **B2** en le dévissant (fig. 10).
- Visser le tuyau à la machine.
- Appliquer l'extrémité du tuyau **B2** à la bride **B1** comme indiqué à la fig. 9.

Quand le tuyau **B2** n'est pas raccordé, l'orifice peut être fermé avec le bouchon de la bride **B1**.

REMARQUE : dans le cas d'installations semi-permanentes, il est recommandé de laisser une porte légèrement ouverte (1 cm peut suffire) afin de garantir un renouvellement de l'air suffisant.

TABLEAU DE COMMANDE (page. 4 - C)

DESCRIPTION DU PANNEAU DE COMMANDE

- C1** touche ON/STAND-BY (marche/arrêt)
- C2** Touche de sélection de fonction **MODE** (climatisation, déshumidification, ventilation)
- C3** Touche d'augmentation de la température
- C4** Touche de diminution de la température
- C5** Touche de sélection de la vitesse de ventilation (MIN/MOY/MAX/AUTO)
- C6** Symbole du climatiseur
- C7** Symbole du déshumidificateur
- C8** Symbole du ventilateur
- C9** Indicateur d'état ECO REAL FEEL
- C10** Symbole swing
- C11** Indicateur de vitesse du ventilateur
- C12** Symbole SILENT
- C13** Symbole d'alarme
- C14** Valeurs de température définies, heure d'activation/désactivation programmée
- C15** Symbole de la minuterie
- C16** Indicateur de minuterie
- C17** Indicateur d'échelle de température sélectionnée

FUNCTIONNEMENT DEPUIS LE TABLEAU DE COMMANDE

DÉMARRAGE ET ARRÊT DE L'APPAREIL (fig. 11)

Insérer la fiche dans la prise de courant. Deux tirets s'affichent à l'écran pour indiquer que l'appareil est en mode veille

Appuyer sur la touche  (C1) pour mettre l'appareil en marche.

Le volet **A1** s'ouvrira après quelques secondes.

Lorsque l'appareil se met en marche, la dernière fonction qui était définie avant son arrêt est activée.

REMARQUE : Si l'on ne procède pas avec la mise en marche, au bout de quelques minutes la lumière de l'affichage s'affaiblit afin de réduire la consommation d'énergie.

Pour éteindre l'appareil, appuyer sur la touche , puis retirer la fiche.

REMARQUE : Ne jamais éteindre le climatiseur local en débranchant directement la fiche. Appuyer sur la touche  pour mettre votre climatiseur local en veille et attendre quelques minutes avant de débrancher la fiche. De cette manière, l'appareil peut effectuer les contrôles de l'état de fonctionnement.

MODE CLIMATISATION (fig. 12)

Ce mode est idéal par temps chaud et humide lorsqu'il est néces-

saire de refroidir tout en déshumidifiant la pièce.

Pour régler ce mode correctement :

- Appuyer plusieurs fois sur la touche **MODE** jusqu'à l'apparition du symbole de climatisation. L'afficheur indiquera la température souhaitée.
- Pour modifier la température désirée, appuyer sur la touche \wedge (C3) ou la touche \vee (C4).
- Sélectionner la vitesse de ventilation souhaitée en appuyant sur la touche .

Les vitesses disponibles sont les suivantes :

 **Vitesse minimale** : lorsque vous souhaitez le maximum de silence.

 **Vitesse moyenne** : si l'on souhaite contenir le niveau sonore tout en maintenant un bon niveau de confort.

 **Vitesse maximale** : pour obtenir le plus rapidement la température souhaitée.

 **AUTO** L'appareil choisit automatiquement la meilleure vitesse de ventilation en fonction de la température sélectionnée et des conditions environnementales.

Les températures les plus appropriées en période estivale varient de 24 à 27 °C. Il n'est toutefois pas recommandé de définir une température nettement inférieure à la température extérieure.

MODE DÉSHUMIDIFICATION (fig. 13)

Idéal pour réduire l'humidité de la pièce (printemps, automne, pièces humides, périodes pluvieuses, etc.). Pour ce type d'utilisation, l'appareil doit être prédisposé pour le mode prévu pour la climatisation. C'est-à-dire que le tuyau d'évacuation d'air (B2) doit être installé sur l'appareil pour permettre l'évacuation de l'humidité à l'extérieur.

Pour régler ce mode correctement :

- Appuyer plusieurs fois sur la touche **MODE** jusqu'à l'apparition du symbole de déshumidification.

MODE VENTILATION (fig. 14)

Lors de l'utilisation de ce mode, il n'est pas nécessaire d'appliquer le tuyau d'évacuation de l'air (B2) à l'appareil.

Pour régler ce mode correctement :

- Appuyer plusieurs fois sur la touche **MODE** jusqu'à l'apparition du  symbole de ventilation.
- Sélectionner la vitesse de ventilation souhaitée en appuyant sur la touche .

Les vitesses disponibles sont les suivantes :

 **Vitesse minimale** : lorsque vous souhaitez le maximum de silence.

 **Vitesse moyenne** : si l'on souhaite contenir le niveau sonore tout en maintenant une bonne capacité de ventilation.

 **Vitesse maximale** : pour obtenir le maximum de puissance de ventilation.

SÉLECTIONNER L'ÉCHELLE DE TEMPÉRATURE (fig. 15)

La température peut être affichée en °C ou en °F.

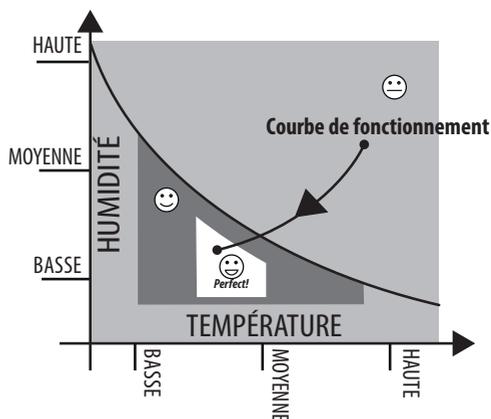
Pour changer l'unité de mesure de la température, appuyer simultanément sur les touches \wedge et \vee pendant environ 10 s.

FONCTION ECO REAL FEEL

ECO REAL FEEL est la technologie innovante De'Longhi qui agit simultanément sur la réduction de la température et le contrôle de l'humidité, garantissant ainsi un confort optimal.

Avec les systèmes traditionnels, pendant le temps de travail, des conditions de confort optimales peuvent être atteintes mais non sécurisées dans le temps. Avec ECO REAL FEEL, une fois que le confort optimal est atteint, PAC module automatiquement l'action du compresseur et le débit d'air pour le maintenir dans le temps.

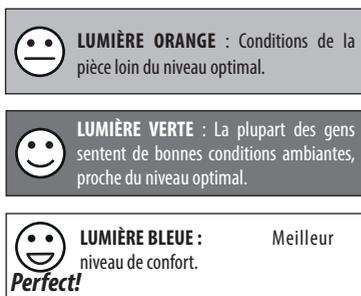
Pour activer la fonction, appuyez sur le bouton ECO REAL FEEL (D9). Le symbole ECO REAL FEEL (C9) s'affiche.



L'indicateur d'état « ECO REAL FEEL » (C9) devient blanc pendant env. 1 min. pour indiquer que l'appareil vérifie les conditions ambiantes.

Après quelques instants, l'indicateur d'état « ECO REAL FEEL » (C9) change de couleur à l'approche des conditions de confort

(voir figure).



- La sensation de bien-être est une condition subjective. Pour cette raison, différentes personnes peuvent juger différemment les mêmes conditions environnementales.
- Dans des conditions environnementales particulièrement sévères (pièces de grande taille, températures élevées ou humidité extérieure, mauvaise isolation de la pièce, trop de personnes ou forte charge thermique dans la pièce, forte exposition au soleil, etc.), cet appareil peut ne pas être capable d'atteindre le meilleur niveau de confort.

FONCTION SILENT (PEUT ÊTRE ACTIVÉE UNIQUEMENT EN MODE CLIMATISATION LOCALE) (fig. 17)

En activant cette fonction en mode climatisation, le niveau sonore de l'appareil est ultérieurement réduit.

Pour l'activer, appuyer sur la touche  (D7) de la télécommande.

Le témoin lumineux correspondant est affiché (C9).

PROGRAMMATION DE LA MINUTERIE (fig. 18)

La minuterie permet le démarrage ou l'arrêt différé de l'appareil. Cette fonction évitera le gaspillage d'électricité en optimisant les périodes de fonctionnement.

Comment programmer le démarrage différé

- Brancher l'appareil et le régler en mode veille.
- Appuyer sur la touche minuterie (D8) : le symbole de la minuterie (C15) et les heures s'affichent.
- Utiliser les touches \wedge (D4) ou \vee (D3) pour régler le nombre d'heures devant s'écouler jusqu'au démarrage de l'appareil.
- L'appareil commencera à fonctionner dans le même mode de fonctionnement que celui qui a été défini précédemment.

Le démarrage peut être programmé à tout moment dans les 24 heures qui suivent. Quelques secondes après la programmation de la minuterie, le réglage est acquis. Le symbole de la minuterie reste allumé et l'écran revient en veille.

Pour annuler la programmation de la minuterie, appuyer deux

fois sur la touche de minuterie (D8). Le symbole de minuterie (C15) s'éteint.

Comment programmer l'arrêt différé

- Quel que soit le mode de fonctionnement de l'appareil, il est possible de programmer un arrêt différé.
- Appuyer sur la touche minuterie (D8) : Le symbole de minuterie (C15) et les heures s'affichent.
- Utiliser les touches \wedge (D4) ou \vee (D3) **pour régler le nombre d'heures devant s'écouler jusqu'à l'arrêt de l'appareil.**

Quelques secondes après la programmation de la minuterie, le réglage est acquis, l'afficheur indique le mode de fonctionnement et le symbole de la minuterie reste allumé.

Une fois que le temps défini est écoulé, le climatiseur local se met en mode veille. Pour annuler la programmation de la minuterie, appuyer deux fois sur la touche de minuterie (D8). Le symbole de la minuterie (C15) disparaît.

FONCTIONNEMENT AVEC LA TÉLÉCOMMANDE

(voir page 4 - D)

- Orienter la télécommande en direction du récepteur (A11) du climatiseur local. La distance maximale entre la télécommande et l'appareil est de 5 mètres, sans obstacles entre la télécommande et le récepteur (fig. 19).
- La télécommande doit être manipulée avec précaution ; éviter de la faire tomber ou de l'exposer à la lumière directe du soleil et la tenir éloignée des sources de chaleur.

DESCRIPTION DE LA TÉLÉCOMMANDE

D1. Bouton ON/STAND-BY

D2. Bouton MODE

D3. Bouton diminution

D4. Bouton augmentation

D5. Débit d'air

D6. Bouton Swing

D7. Bouton silencieux

D8. Bouton minuterie

D9. BOUTON Eco Real Feel

BOUTON SWING

Le bouton SWING (D6) permet de faire osciller le volet de la grille, permettant ainsi à l'air de se distribuer uniformément dans la pièce.

Lorsque vous appuyez sur le bouton SWING, le volet commence à se déplacer en alternance d'avant en arrière.

Si vous appuyez de nouveau sur cette touche, le volet sera verrouillé dans sa position actuelle.

Si le bouton est pressé ultérieurement, le volet recommence à se déplacer d'avant en arrière.

REMARQUE : pour éviter d'endommager les mécanismes internes, le volet ne doit pas être déplacé manuellement.

INTRODUCTION OU REMPLACEMENT DES PILES

- Retirer le couvercle situé au dos de la télécommande
- Introduire deux piles LR03 « AAA » 1,5 V en respectant la position correcte (voir les indications à l'intérieur du compartiment à piles). Lorsque les piles sont épuisées, les remplacer par d'autres du même type.
- Remettre le couvercle en place.

Lors du remplacement ou de l'élimination de la télécommande, les piles doivent être retirées et éliminées conformément aux règlements en vigueur, car elles pourraient nuire à l'environnement. Les batteries alcalines, standards (zinc-carbone) ou rechargeables (nickel-cadmium) ne doivent pas être mélangées. Ne pas jeter les piles au feu car elles pourraient exploser ou libérer des liquides dangereux.

DÉMARRAGE ET ARRÊT DE L'APPAREIL

- Insérer la fiche dans la prise de courant.
- Appuyer sur le bouton  (D1) de la télécommande (le climatiseur local démarrera avec la dernière fonction définie avant sont arrêt).
- Pour arrêter l'appareil, appuyer sur le bouton  (D1) de la télécommande puis débrancher la fiche.

REMARQUE : Ne jamais arrêter le climatiseur local en débranchant directement la fiche. Appuyer sur la touche  et attendre quelques minutes avant de débrancher la fiche. De cette manière, l'appareil peut effectuer les contrôles de l'état de fonctionnement.

SÉLECTION DES MODES DE FONCTIONNEMENT

Les commandes disponibles sur la télécommande correspondent à celles du tableau de contrôle de l'appareil (C).

Par conséquent, se référer aux instructions des chapitres précédents.

REMARQUE : Les fonctions spéciales D6-D7-D8-D9 ne sont disponibles qu'à partir de la télécommande.

CONSEILS

Voici quelques recommandations à suivre pour obtenir un rendement optimal de votre climatiseur local :

- fermer toutes les portes et fenêtres de la pièce à climatiser (fig. 20). Seule exception en cas d'installation à travers un

trou dans le mur. Dans ce cas, il est conseillé de laisser une porte ou une fenêtre entrebâillée afin de garantir un renouvellement de l'air adéquat dans la pièce (fig. 20).

- Ne pas utiliser l'appareil dans des pièces très humides (p.ex. buanderie).
- Pour un fonctionnement extrêmement économique, protéger la pièce des rayons directs du soleil en fermant les rideaux et/ou en baissant partiellement les stores (fig. 21).
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- S'assurer de l'absence de sources de chaleur dans la pièce.
- S'assurer que le climatiseur local soit positionné à niveau.
- Ne pas poser d'objets sur le climatiseur local (fig. 22) ;
- Ne pas obstruer les prises d'air.

NETTOYAGE

Avant chaque opération de nettoyage ou d'entretien, arrêter l'appareil au moyen de la touche .

Puis débrancher la fiche de la prise de courant.

NETTOYAGE DE L'APPAREIL

Il est recommandé de nettoyer l'appareil avec un chiffon humide et de l'essuyer.

Pour des raisons de sécurité, ne pas laver le climatiseur local à l'eau.

Précautions

Ne pas utiliser d'essence, d'alcool ou de solvants pour le nettoyage. Ne pas pulvériser de liquide insecticide ou substances similaires.

NETTOYAGE DU FILTRE À AIR OU DU FILTRE AUX IONS D'ARGENT

(uniquement certains modèles)

Pour maintenir intacte l'efficacité du climatiseur local, il est recommandé de nettoyer le filtre anti-poussière après chaque semaine d'utilisation.

Le filtre est situé en correspondance de la grille d'aspiration. Retirer la grille pour accéder au filtre. Pour le nettoyage du filtre, il est nécessaire d'extraire celui-ci comme indiqué aux figures 23-24.

Utiliser un aspirateur pour enlever la poussière déposée sur le filtre. Si ce dernier est très sale, le plonger dans de l'eau tiède et le rincer plusieurs fois. La température de l'eau doit être maintenue en dessous de 40 °C.

Après avoir lavé le filtre, le laisser sécher.

Enfin, remettre le filtre en place dans son logement.

S'il est présent, le filtre aux ions d'argent capture les particules de poussière mais agit également comme un antibactérien efficace. De plus, il réduit fortement les agents irritants tels que pollens et spores.

Le filtre est traité avec de petites particules d'argent (de millièmes de millimètres de dimension) qui, en contact avec les bactéries ou les spores, sont en mesure d'en bloquer la multiplication et par conséquent de les détruire.

CONTRÔLES DE DÉBUT DE SAISON

S'assurer que le câble d'alimentation et la prise sont en parfait état et que le système de mise à la terre est efficace. Respecter strictement les règles d'installation.

OPÉRATIONS DE FIN DE SAISON

Pour vider complètement l'eau du circuit interne, enlever le bouchon externe du tuyau de drainage en le dévissant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. (Fig. 25).

Purger complètement l'eau dans une baignoire. Une fois que l'eau est entièrement purgée, remettre les bouchons en place en s'assurant qu'ils sont complètement fermés.

Nettoyer le filtre comme indiqué précédemment. Le filtre doit être complètement sec avant d'être remis en place.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension d'alimentation voir étiquette signalétique

Puissance absorbée max

pendant la climatisation

Réfrigérant

“

“

Capacité de refroidissement

“

CONDITIONS LIMITES

Température ambiante pour la climatisation 18 °C ÷ 35 °C

Le transport, le remplissage, le nettoyage, la récupération et l'élimination du réfrigérant doivent être confiés à un centre de dépannage technique uniquement désigné par le fabricant.

L'appareil doit être mis au rebut par un centre spécialisé uniquement désigné par le fabricant.

Attention ! POUR ÉVITER D'ENDOMMAGER L'APPAREIL :

NE JAMAIS TRANSPORTER OU TOURNER L'APPAREIL VERS LE BAS OU SUR SON CÔTÉ. SI CELA SE PRODUIT, ATTENDRE 6 HEURES AVANT DE METTRE L'APPAREIL EN MARCHÉ, IL EST CONSEILLÉ D'ATTENDRE 24 HEURES. Une fois l'appareil installé sur le côté, l'huile doit retourner dans le compresseur pour assurer son fonctionnement correct. Si on ne laisse pas s'écouler ce laps de temps (6 à 24 heures), l'appareil peut ne fonctionner que très peu de temps et le compresseur peut tomber en panne par manque d'huile.

AUTODIAGNOSTIC

L'appareil est doté d'un système d'autodiagnostic permettant d'identifier un certain nombre d'avertissements/de dysfonctionnements. Les messages d'erreur sont affichés sur l'écran de l'appareil.

SI ... EST AFFICHÉ,	SI ... EST AFFICHÉ,	SI ... EST AFFICHÉ,	SI ... EST AFFICHÉ,
LT	LH	PF △	HL △
« Low Temperature » (Basse température) (Prévention du gel)	« Low humidity » (Basse humidité)	« Probe Failure » (Erreur sonde) (Sonde endommagée)	« High Level » (Haut niveau) (Plateau interne plein)
..QUE DOIS-JE FAIRE ?	..QUE DOIS-JE FAIRE ?	..QUE DOIS-JE FAIRE ?	..QUE DOIS-JE FAIRE ?
L'appareil est équipé d'un dispositif de protection contre le gel afin d'éviter une formation excessive de glace. L'appareil redémarre automatiquement lorsque le processus de dégivrage est terminé.	Ce message ne sera affiché qu'en fonction Eco Real Feel, indiquant que le niveau d'humidité de la pièce est extrêmement bas. Pour reprendre le fonctionnement, basculez l'appareil sur n'importe quel autre mode que la fonction Eco Real Feel.	Si cet affichage apparaît, appelez notre numéro de service client gratuit.	Videz le réservoir de sécurité interne en suivant les instructions de la section « Opérations de fin de saison »

DÉPANNAGE

Contrôler les points suivants avant d'appeler le Centre d'assistance technique autorisé le plus proche.

PROBLÈMES	CAUSES	SOLUTIONS
Le climatiseur local ne démarre pas	La fiche n'est pas insérée	insérer la fiche
	absence de courant	attendre
	le dispositif de protection interne s'est déclenché	contacter le centre d'assistance
Le climatiseur local ne marche que peu de temps	le tuyau d'évacuation de l'air forme un étranglement ou est plié	positionner correctement le tuyau d'évacuation de l'air en limitant le plus possible la longueur et les coudes et éviter les étranglements
	un étranglement empêche l'évacuation de l'air à l'extérieur	repérer et retirer les obstacles qui empêchent l'évacuation de l'air à l'extérieur
Le climatiseur local fonctionne mais ne rafraîchit pas la pièce	fenêtres, portes, rideaux ouverts	fermer les fenêtres, portes et rideaux, et suivre les « conseils pour une utilisation correcte »
	une source de chaleur est présente dans la pièce (four, sèche-cheveux, etc.)	éliminer la source de chaleur
	le tuyau d'évacuation de l'air n'est pas branché à l'appareil	fixer le tuyau d'évacuation de l'air dans le logement prévu à l'arrière de l'appareil (fig. 1)
	filtres anti-poussière encrassés	nettoyer ou remplacer les filtres comme indiqué précédemment
	les caractéristiques techniques de l'appareil ne sont pas adaptées à la climatisation de la pièce dans laquelle il est installé	
Pendant le fonctionnement, une odeur désagréable se propage dans la pièce	filtres anti-poussière encrassés	nettoyer ou remplacer les filtres comme indiqué précédemment
Après la remise en marche, le climatiseur local ne fonctionne pas pendant environ 3 minutes	pour protéger le compresseur, un dispositif interne retarde la mise en marche pendant 3 minutes environ après la remise en marche	attendre, ce laps de temps après la remise en marche fait partie du fonctionnement normal
L'un des messages suivants s'affiche : <i>Lt/Lh / PF / HL</i>	l'appareil est pourvu d'un système d'autodiagnostic qui identifie certaines anomalies de fonctionnement	se reporter au chapitre AUTODIAGNOSTIC